

**Umiiral at nakaplanong mga
hakbang sa pagtataguyod ng
pagkakapantay-pantay ng lahi**

Kawanihan ng Kultura, Palakasan at Turismo

Ang Kawanihan ng Kultura, Palakasan at Turismo ay nagbibigay ng malaking kahalagahan sa pagtiyak ng pantay na pag-access sa mga serbisyong kinauukulan ng lahat ng miyembro ng publiko, anuman ang kanilang pinagmulang lahi.

A. Heneral

Mga
Serbisyong
Nababahala

- Ang mga serbisyong ibinibigay sa publiko ay neutral tungkol sa lahi at inihahatid sa Chinese at/o English. Ang impormasyon sa website ng CSTB ay nasa Chinese at English.

Mga
Umiiral na
Panukala

- Inaayos ng CSTB ang serbisyo ng interpretasyon/pagsasalin sa walong wika, katulad ng Bahasa Indonesia, Hindi, Nepali, Punjabi, Tagalog, Thai, Urdu at Vietnamese sa pamamagitan ng sentro para sa pagkakaisa at Pagpapahusay ng mga etnikong Minority Residents, kung saan naaangkop at magagawa.

Pagtatasa ng
Hinaharap na
Gawain

- Sinusuri ng CSTB ang mga serbisyo nito paminsan-minsan at gumagawa ng mga pagpapabuti kung kinakailangan.

Mga
Karagdagang
Panukala na
Isinasagawa/
Isasagawa

- Aayusin ng CSTB ang mga kawani na dumalo sa mga kurso sa pagsasanay tungkol sa pagkakapantay-pantay ng lahi upang mapahusay ang pang-unawa ng mga kawani.
- Ang data sa paggamit ng mga serbisyo ng mga taong may magkakaibang lahi ay kokolektahin upang mapadali ang patuloy na pagtatasa at pagpapabuti ng pagbibigay ng serbisyo.

Para sa mga katanungan tungkol sa itaas, mangyaring makipag-ugnayan kay Mr Marco Yu, Executive Officer (General) sa pamamagitan ng mga sumusunod na channel -

Telepono no. : 3655 5640
fax no. : 2827 6646
Mag-email : cstbenq@cstb.gov.hk
Address ng Postal : 21/F, Kanlurang Pakpak, Mga Tanggapan ng Pamahalaang Sentral, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

B. Mga Malikhaing Industriya

Mga
Serbisyo
Nababaha

- Ang Cultural and Creative Industries Development Agency (CCIDA) ay isang dedikadong opisina na itinakda sa ilalim ng Culture, Sports and Tourism Bureau upang himukin ang karagdagang pag-unlad ng walong creative na industriya¹ sa Hong Kong. Ang CCIDA ay nag-uugnay sa mga patakarán at pagsisikap ng pamahalaan tungkol sa kultural at malikhaing industriya, at nakikipagtulungan nang malapit sa kalakalan, na may layuning palakasin ang napapanatiling pag-unlad ng mga kultural at malikhaing industriya ng Hong Kong. Ang CCIDA ay nagbibigay ng mga sumusunod na serbisyo sa pangkalahatang publiko -
 - Pinoproseso ang mga aplikasyon ng pagpopondo para sa CreateSmart Initiative at ang Film Development Fund, ang mga nakatalagang scheme ng pagpopondo para sa mga proyektong nauugnay sa mga industriya ng malikhaing pelikula at hindi pelikula ayon sa pagkakabanggit;
 - Pagproseso ng mga aplikasyon para sa mga lisensya o permit sa ilalim ng Ordinansa sa Mga Espesyal na Epekto sa Libangan (Cap. 560);
 - Pakikipag-ugnayan sa ibang mga kagawaran ng pamahalaan upang iproseso ang mga aplikasyon para sa mga lisensya o permit kaugnay ng pagkuha ng pelikula sa lokasyon; at
 - Pagbibigay ng mga serbisyo sa counter para sa pagtanggap ng mga papasok na dokumento at pamamahala sa resource center kung saan ibinibigay ang mga work station upang mapadali ang mga practitioner ng industriya ng pelikula na maghanap ng

¹ Ibig sabihin, advertising, arkitektura, disenyo, digital entertainment, pelikula, musika, pag-print at pag-publish, at telebisyon.

kinakailangang impormasyon/information.

Ang mga serbisyo sa itaas ay bukas sa publiko.

Mga
Umiiral na
Panukala

- Ang publiko ay binibigyan ng pantay na pagkakataon para sa mga serbisyong kinauukulan, tulad ng pag-access sa impormasyon sa industriya ng pelikula at mga scheme ng pagpopondo.
- Kung kailangan ng mga taong hindi nagsasalita ng Ingles at Chinese ang aming mga serbisyo, gagawa kami ng kinakailangang referral sa mga angkop na organisasyon upang ang mga serbisyo ng interpretasyon at pagsasalin ay maibigay sa nasabing mga tao upang bigyang-daan ang kanilang pag-unawa sa aming mga serbisyo at paggawa ng mga pagsusumite sa Chinese o English bilang sa bawat itinatag na mga pamamaraan kung nais nilang magsampa ng aplikasyon sa pagpopondo.

Pagtatasa ng
Hinaharap
na Gawain

- Patuloy naming ihahatid ang aming mga serbisyo sa parehong Chinese at English.

Mga
Karagdagang
Panukala na
Isinasagawa/
Isasagawa

- Ang data sa paggamit ng mga serbisyo ng mga taong may iba't ibang lahi ay kokolektahin upang mapadali ang patuloy na pagtatasa at pagpapabuti ng pagbibigay ng serbisyo.

Para sa mga katanungan tungkol sa itaas, mangyaring makipag-ugnayan kay Mr Alex Lo, Manager (Administration)1 sa pamamagitan ng mga sumusunod na channel -

Telepono no. : 2594 5749
fax no. : 2824 0595
Mag-email : enquiry@ccidahk.gov.hk
Address ng : Kuwanto 3709, 37/F, Revenue Tower, 5 Gloucester
Postal Road, Wan Chai, Hong Kong

**Kawanihan ng Kultura, Palakasan at Turismo
Hunyo, 2024**